

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SUPERTHEO

EINE ERZIEHUNGSKOMÖDIE  
VON KATJA FRÜH UND PATRICK FREY

Mit TONIA MARIA ZINDEL · MANUEL LÖWENSBERG · JENNIFER MULINDE-SCHMID  
CHARLOTTE HEINIMANN · ANDREAS MATTI und PATRICK FREY · Regie: KATJA FRÜH



01. JUNI BIS 02. JULI 2011

[www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch)



Der  
Landbote



TagesAnzeiger



ST. GALLER  
TAGBLATT

MIGROS  
kulturprozent

Zürcher  
Kantonalbank

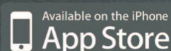


# Der Toyota Verso.

## Jetzt mit Kundenvorteil bis Fr. 5'905.-\*



**TOYOTA**



Der Verso ab Fr. 29'600.- oder ab Fr. 295.-/Mt.\*\*  
Familienfreund mit Spassfaktor.

Abbildung: Verso 1,8 Valvematic Linea Sol Premium, 147 PS, ab Fr. 43'100.-

**2,9%**  
LEASING

**4+<sup>SORGLOS-</sup>PAKET**

Sie brauchen ein Fahrzeug mit viel Platz, das dennoch kompakt sein soll? Dann bietet Ihnen der innovative Toyota Verso genau die richtigen Vorteile:

1. Vielseitigkeit und Variabilität eines Kompakt-Vans
2. Komfort, Eleganz und Dynamik einer Limousine
3. Platz für 7 Personen
4. Easy-Flat-7-Sitzsystem mit einfach abklappbaren Sitzen
5. Umfassende Sicherheitsausstattung
6. Tiefste Verbrauchswerte und CO<sub>2</sub>-Emissionen dank Toyota Optimal Drive
7. Höchster Sicherheitsstandard seiner Klasse

Falls es nicht unbedingt ein Van sein muss, aber doch ein Fahrzeug mit Platz, Komfort und Wirtschaftlichkeit: All das bieten auch andere Toyota Modelle wie der gediegene Avensis – als Wagon oder Sedan –, der kompakte Auris, den es auch als Voll-Hybrid gibt, ebenso wie der kurze aber verblüffend geräumige Yaris.

Fahren Sie doch Ihr Wunschmodell gleich einmal zur Probe. Profitieren Sie bei den meisten Toyota Modellen von unserem 4+ Sorglos-Paket und vom 2,9%-Top-Leasing. Jetzt bei Ihrem Toyota Partner.

Unser exklusives Verso Fachmann-Angebot\*:



Wir offerieren, Sie profitieren:

**4+ Sorglos-Paket:**

- 4 Jahre Garantie
- 4 Jahre Gratis-Service
- 4 Jahre Assistance

Zubehör im Wert von Fr. 2'000.- und 2,9%-Top-Leasing

**Max. Kundenvorteil Fr. 5'905.-**



**NEU: Sondermodell Verso family**  
ab Fr. 34'990.- mit Kundenvorteil Fr. 5'100.-  
inkl. 3 Jahre Gratis-Service



Yaris ab Fr. 19'250.-  
oder ab Fr. 176.-/Mt.\*\*  
Max. Kundenvorteil Fr. 4'800.-\*



Auris ab Fr. 24'200.-  
oder ab Fr. 241.-/Mt.\*\*  
Max. Kundenvorteil Fr. 5'340.-\*



Avensis Wagon ab Fr. 34'400.-  
oder ab Fr. 370.-/Mt.\*\*  
Max. Kundenvorteil Fr. 6'345.-\*



**toyota.ch**

**Nichts ist unmöglich.  
Toyota.**

\* Der maximale Kundenvorteil ergibt sich aus 2,9%-Top-Leasing gegenüber üblichem Marktzins von 6,95% und dem 4+ Sorglos-Paket für viertes Jahr Garantie, Gratis-Service, Assistance und Zubehörgutschein (je nach Modell). 4+ Sorglos-Paket, gültig für alle Toyota Modelle, ausgenommen Verso-S und Sondermodelle wie iQ carbon, Aygo easy, Auris Kompressor black & white und Verso family, beinhaltet viertes Jahr Garantie, Gratis-Service, Assistance und Zubehörgutschein je nach Modell im Wert von Fr. 1'500.- (iQ, Aygo, Urban Cruiser) bzw. Fr. 2'000.- (Yaris, Auris, Verso, Prius, RAV4, Avensis) zur Anrechnung beim Bezug von original Toyota Zubehör. <sup>1</sup> Ohne Auris Hybrid. 2,9%-Top-Leasing gilt für alle Toyota Modelle, inklusive Sondermodelle. Diese Aktionen sind gültig für von Toyota Schweiz importierte Fahrzeuge mit Vertragsabschluss und Inverkehrsetzung bis 30.6.2011. Unverbindliche Nettopreise inkl. MwSt. \*\*Leasingkonditionen: Effektiver Jahreszins 2,94%, Leasingzins pro Monat inkl. MwSt., Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung 20%, Kautions vom Finanzierungsbetrag 5% (mindestens Fr. 1'000.-), Laufzeit 48 Monate und 10'000 km/Jahr. Leasingbeispiele: Verso 1,8 Valvematic Linea Terra, Katalogpreis Fr. 29'600.-, Leasingzins Fr. 295,25. Avensis Wagon 1,8 Valvematic Linea Terra, Katalogpreis Fr. 34'400.-, Leasingzins Fr. 370,15. Auris 1,33 Dual VVT-i Linea Terra, Katalogpreis Fr. 24'200.-, Leasingzins Fr. 241,40. Yaris 1,0 VVT-i Linea Terra, 3-Türer, Katalogpreis Fr. 19'250.-, Leasingzins Fr. 176,90. Weitere Berechnungsvarianten auf Anfrage. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. <sup>3</sup> MultiLeaseAG, Tel. 044 495 24 95, www.multilease.ch. Verso 2,0 D-4D DPF Linea Luna, 6-Gang-Getriebe manuell, 93 kW (126 PS), Gesamtverbrauch 5,3 l/100 km, Ø CO<sub>2</sub>-Ausstoss 139 g/km, Energieeffizienz-Kategorie A, Ø CO<sub>2</sub>-Ausstoss aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 188 g/km. Treibstoffverbrauch gemessen nach den Vorschriften der EG-Richtlinie 715/2007/EWG. Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. Wir empfehlen ausserdem den ECO-Drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen.